

Victorian Certificate of Education 2018

SUPERVISOR TO ATTACH PROCESSING LABEL HERE

		Letter
STUDENT NUMBER		

CHINESE FIRST LANGUAGE

Written examination

Tuesday 5 June 2018

Reading time: 10.00 am to 10.15 am (15 minutes) Writing time: 10.15 am to 12.15 pm (2 hours)

QUESTION AND ANSWER BOOK

Structure of book

Section	Number of questions	Number of questions to be answered	Number of marks	Suggested times (minutes)
1	1	1	25	30
2	1	1	30	40
3	5	1	25	50
			Total 80	120

- Students are permitted to bring into the examination room: pens, pencils, highlighters, erasers, sharpeners, rulers and any printed monolingual and/or bilingual dictionary in one or two separate volumes. Dictionaries may be consulted during the reading time and also during the examination.
- Students are NOT permitted to bring into the examination room: blank sheets of paper and/or correction fluid/tape.
- No calculator is allowed in this examination.

Materials supplied

• Question and answer book of 15 pages, including assessment criteria on page 15

Instructions

- Write your **student number** in the space provided above on this page.
- Write all your answers in the spaces provided in this question and answer book. The spaces provided give you an idea of how much you should write.

Students are NOT permitted to bring mobile phones and/or any other unauthorised electronic devices into the examination room.

THIS PAGE IS BLANK

THIS PAGE IS BLANK

OO NOT WRITE IN THIS AREA

SECTION 1 – Listening and responding

Instructions for Section 1

Text 1, Question 1 (25 marks)

You will hear one text. It will be played twice. There will be a pause of approximately five minutes between the first and second playings of the text. You may make notes at any time.

Listen carefully to the text and then answer the questions in CHINESE.

	XT 1	You may make notes in this space.
Quo a.	estion 1 解释一下三坊七巷这一名称的由来及街区分布,并指出其现存价值。解释一下三坊七巷這一名稱的由來及街區分布,并指出其現存價值。	
b.	为什么历代名人选择居住在三坊七巷?举实例说明。 為什麼歷代名人選擇居住在三坊七巷?舉實例説明。	

三坊七巷	是如何展现当	地民俗文件		其意义何在	?	
三坊七巷	是如何展現當	地民俗文件	上 風情的?	其意義何在	?	

SECTION 2 – Reading and responding

Instructions for Section 2

Texts 2 and 3, Question 2 (30 marks)

Read the two texts and then answer the question in 350–400 characters in CHINESE.

TEXT 2

Simplified form characters

《读者文摘》 2018年第11期

> 语录集锦 小雨整理、编辑

好的思路,会使人生旅途充满亮光,如同生命历程中的一盏明亮的灯,引导你正确地走向成功彼岸。

懂得欣赏的人是幸福的,在他眼中的世界是多姿多彩的,每天都生活在美的怀抱中,温馨而惬意。

同一棵树,有人看到的是满树的郁郁葱葱;有人看到的却是树梢上的毛毛虫。

其实人生的追求就是一朵带刺的玫瑰,经过了阵痛,你才能得到 生命中的玫瑰。

最伟大的真理也常常是最简单的真理。因为任何基本的东西都是 简单的,宏伟事业的核心是简单的,人类文明的根基是简单的,人性 的本源是简单的,一切创造的起点也是简单的。

TEXT 3

Simplified form characters

《列子汤问》

孔子东游, 见两小儿辩斗, 问其故。

- 一儿曰: "我以日始出时去人近,而日中时远也。"
- 一儿以日初出远,而日中时近也。
- 一儿曰: "日初出大如车盖,及日中,则如盘盂,此不为远者小 而近者大乎?"
- 一儿曰: "日初出沧沧凉凉,及其日中如探汤,此不为近者热而远者凉乎?"

孔子不能决也。

两小儿笑曰:"孰为汝多知乎?"

Source: 选自《新译列子读本》三民书局1979年出版发行第170-171页

TEXT 2

Full form characters

《讀者文摘》 2018年第11期

語錄集錦 小雨整理、編輯

好的思路,會使人生旅途充滿亮光,如同生命歷程中的一盞明亮的燈,引導你正確地走向成功彼岸。

懂得欣賞的人是幸福的,在他眼中的世界是多姿多彩的,每天都生活在美的懷抱中,溫馨而愜意。

同一棵樹,有人看到的是滿樹的鬱鬱葱葱;有人看到的卻是樹梢上的毛毛蟲。

其實人生的追求就是一朵帶刺的玫瑰,經過了陣痛,你才能得到 生命中的玫瑰。

最偉大的真理也常常是最簡單的真理。因為任何基本的東西都是 簡單的,宏偉事業的核心是簡單的,人類文明的根基是簡單的,人性 的本源是簡單的,一切創造的起點也是簡單的。

TEXT 3

Full form characters

《列子湯問》

孔子東游, 見兩小兒辯斗, 問其故。

- 一兒曰: "我以日始出時去人近,而日中時遠也。"
- 一兒以日初出遠, 而日中時近也。
- 一兒曰: "日初出大如車蓋,及日中,則如盤盂,此不為遠者小 而近者大乎?"
- 一兒曰: "日初出滄滄凉凉,及其日中如探湯,此不為近者熱而遠者涼乎?"

孔子不能決也。

兩小兒笑曰: "孰為汝多知乎?"

Source: 選自《新譯列子讀本》三民書局1979年出版發行第170-171頁

Ouestion 2

你是某中学十二年级的学生,被学校推荐参加全球中学生中文演讲比赛。你选的题目是:鼓励大家在生活与学习中要多项思维。现在你就准备这篇演讲稿。

你是某中學十二年級的學生,被學校推薦參加全球中學生中文演講比 賽。你選的題目是: 鼓勵大家在生活與學習中要多項思維。現在你就準備 這篇演講稿。

[[
I	 		 	 ; [i	 [i	 ; [i	[
	 			 l	 	i	i !			[
I				 [!	! [********************************	! !	 	!	t [*******************************
	 			 j		·		j		l
	 			 				 		<u></u>
	 									<u></u>
										<u> </u>
[,				 		i
[i	 	 ; [i 	 [i 	 ; [i 	[]
1	 		 	 j		<u>.</u>	i	 j		Li

SECTION 3 – Writing in Chinese

Instructions for Section 3

Questions 3–7 (25 marks)

Answer **one** question in 400–450 characters in **CHINESE**.

Space is provided on the following page to make notes.

Question 3

有些父母在孩子的成长道路上一直对他们呵护有加。对此现象,人们看法不一。你是个从事中 学教育的老师,准备在一个座谈会上分析一下中学生在成长过程中经历挫折的利与弊。现在你就准 备这篇演讲稿。

有些父母在孩子的成長道路上一直對他們呵護有加。對此現象,人們看法不一。你是個從事中 學教育的老師,準備在一個座談會上分析一下中學生在成長過程中經歷挫折的利與弊。現在你就準 備這篇演講稿。

OR

Question 4

- 一些中国电视媒体为了博得更多的关注,不断地使其节目花样翻新。你作为一名大学生,写篇文章,分析一下人们对媒体这种做法的不同观点。这篇文章将发表在学校的《青鸟》周刊上。
- 一些中國電視媒體為了博得更多的關注,不斷地使其節目花樣翻新。你作為一名大學生,寫篇文章,分析一下人們對媒體這種做法的不同觀點。這篇文章將發表在學校的《青鳥》周刊上。

OR

Ouestion 5

中国现在正掀起一股"聚会"风,不论是退休的长者,还是未成熟的中小学生,经常以各种名义聚会。你是一名高二学生,就此现象,写一篇报告,登在某地方报纸上,谈谈频繁参加同学聚会的好处和坏处。

中國現在正掀起一股"聚會"風,不論是退休的長者,還是未成熟的中小學生,經常以各種名義聚會。你是一名高二學生,就此現象,寫一篇報告,登在某地方報紙上,談談頻繁參加同學聚會的好處和壞處。

OR

Question 6

你是位幻想家,现在为《新天地》杂志写篇想象故事,题目为: "走进镜中的生活"。 你是位幻想家,现在為《新天地》雜志寫篇想象故事,題目為: "走進鏡中的生活"。

OR

Question 7

想象你是名运动员,正代表中国参加本届奥运会。现在写篇日记,记录一下你在比赛期间发生的一、两件非常有挑战性的事情。

想象你是名運動員,正代表中國參加本屆奧運會。現在寫篇日記,記錄一下你在比賽期間發生的一、兩件非常有挑戰性的事情。

	•			ì	
		ĺ		Ì	
			į		
	1)			
	9			į	
	t		1))
				_	
	i				
ľ	-		2	4	
	1		L		
	\ [
)
ľ				4	
				į)
				١	١

Questio	n no.							

	: :	
·		
	ii	
	-TT	
	T	
	7	
	i	
	· T	
······································	iii	
······································		
	T	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	ii	
	ii	
	T T	
	1 1	

	 				 		; 							
-														
-	 	<u>.</u>	i		i		j		į					<u>.</u>
-														
-	 				<u> </u>				ļ					
		[:	}									[
-														
-	 				<u> </u>									
	 			:	1				:					
-														
	 	·	:		?		·	:				·		
-														
	 	; 	i	i	i		; 		i					
-														
	 l	ļ	i	L	İ	L	J		L		L	ļ		L
-	 				İ									
	 			:	}				:					
-														
-	 													
	 		:	:	}									
	 	·	·	·	·		·		·			·		·
-														
	 ·		i		i		; ,			i 		 		
	 	j	i	i	i		j		i			j		i
]									
-														
-	 				<u> </u>				<u></u>					
	 	[:	:		[[[
-														
-	 				<u> </u>									
	 				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									[
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·									
	 ,	,	,	,	; ,	,	,	,	,		,	,	,	,
	 i	<u> </u>	i	L	<u>:</u>	i	j		<u> </u>		i			<u> </u>

An answer book is available from the supervisor if you need extra paper to complete an answer. Please ensure you write your **student number** in the space provided on the front cover of the answer book. **At the end of the examination, place the answer book inside the front cover of this question and answer book.**

Assessment criteria

Section 1 – Listening and responding

- the capacity to understand general and specific aspects of texts
- the capacity to convey information accurately and appropriately

Section 2 – Reading and responding

- the capacity to identify and synthesise relevant information and ideas from the texts
- appropriateness of structure and sequence
- accuracy, range and appropriateness of vocabulary and grammar (including punctuation and, where relevant, script)

Section 3 – Writing in Chinese

- · relevance, breadth and depth of content
- appropriateness of structure and sequence
- accuracy of vocabulary and grammar (including punctuation and, where relevant, script)
- range and appropriateness of vocabulary and grammar